

## ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2020/2057

zo 7. decembra 2020

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandskou republikou, pokiaľ ide o zmenu uvedenej dohody nahradením protokolu č. 3 k dohode týkajúcej sa vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek, v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohodu medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandskou republikou (ďalej len „dohoda“) uzavrela Únia nariadením Rady (EHS) č. 2842/72 <sup>(1)</sup> a dohoda nadobudla platnosť 1. apríla 1973.
- (2) Dohoda zahŕňa protokol č. 3, ktorý sa týka vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce (ďalej len „protokol č. 3“). Podľa článku 3 protokolu č. 3 môže spoločný výbor zriadený článkom 30 dohody (ďalej len „spoločný výbor“) rozhodnúť o zmene ustanovení protokolu č. 3.
- (3) Spoločný výbor prijme na svojom nadchádzajúcom zasadnutí pred koncom roka 2023 rozhodnutie, ktorým sa mení dohoda nahradením protokolu č. 3 (ďalej len „rozhodnutie“).
- (4) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať v spoločnom výbore, keďže rozhodnutie bude mať pre Úniu právne záväzné účinky.
- (5) Regionálny dohovor o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu (ďalej len „dohovor“) uzavrela Únia rozhodnutím Rady 2013/94/EÚ <sup>(2)</sup> a dohovor nadobudol platnosť vo vzťahu k Únii 1. mája 2012. Dohovor obsahuje ustanovenia o pôvode tovaru, s ktorým sa obchoduje podľa príslušných bilaterálnych dohôd o voľnom obchode uzavretých medzi zmluvnými stranami dohovoru, pričom uvedené ustanovenia sa uplatňujú bez toho, aby boli dotknuté zásady stanovené v uvedených bilaterálnych dohodách.
- (6) V článku 6 dohovoru sa stanovuje, že každá zmluvná strana má prijať primerané opatrenia na zabezpečenie účinného uplatňovania dohovoru. Na tento účel rozhodnutie zavedie dynamický odkaz na dohovor v protokole č. 3 tak, aby vždy odkazoval na najnovšiu platnú verziu dohovoru.
- (7) Rokovania o zmene dohovoru viedli k vzniku nového súboru modernizovaných a flexibilnejších pravidiel pôvodu, ktorý sa má začleniť do dohovoru. Do uzavretia zmeny dohovoru a nadobudnutia jej platnosti sa Únia a Island dohodli, že budú, akonáhle to bude možné, uplatňovať alternatívny súbor pravidiel pôvodu založený na pravidlách v zmenenom dohovore, ktoré môžu bilaterálne slúžiť ako alternatívne pravidlá pôvodu k pravidlám stanoveným v dohovore (ďalej len „prechodné pravidlá“). Na tento účel, rozhodnutie stanoví aj prechodné pravidlá.
- (8) V zóne kumulácie vytvorenej štátmi EZVO, Faerskými ostrovmi, Úniou, Tureckou republikou, účastníkmi procesu stabilizácie a pridruženía, Moldavskou republikou, Gruzínskom a Ukrajinou by sa mala zachovať možnosť používať sprievodné osvedčenia EUR.1 alebo vyhlásenia o pôvode tovaru namiesto sprievodných osvedčení EUR-MED alebo vyhlásení o pôvode EUR-MED ako výnimka z ustanovení dohovoru uplatniteľných na diagonálnu kumuláciu medzi týmito účastníkmi.
- (9) Pozícia Únie v spoločnom výbore by preto mala byť založená na návrhu rozhodnutia,

<sup>(1)</sup> Nariadenie Rady (EHS) č. 2842/72 z 19. decembra 1972 o uzavretí zmluvy medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a republikou Island a prijatí ustanovení na jej implementáciu (Ú. v. ES L 301, 31.12.1972, s. 1).

<sup>(2)</sup> Rozhodnutie Rady 2013/94/EÚ z 26. marca 2012 o uzavretí regionálneho dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu (Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2013, s. 3).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1*

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať v spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandskou republikou, pokiaľ ide o zmenu uvedenej dohody nahradením protokolu č. 3 k dohode, je založená na návrhu rozhodnutia spoločného výboru <sup>(?)</sup>.

*Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia a platí do 31. decembra 2023.

V Bruseli 7. decembra 2020

*Za Radu  
predseda  
M. ROTH*

---

<sup>(?)</sup> Pozrite dokument ST 10292/20 na <http://register.consilium.europa.eu>.